

# Zmluva o výpožičke

uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník,  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

---

## Čl. I. Zmluvné strany

### Požičiavateľ:

Obchodný názov : RADIOMETER s.r.o.  
Sídlo : Křenova 3, Praha 6, PSČ 162 00  
V zastúpení: Ing. Zdeněk Holeček, konateľ  
IČO: 28450817  
DIČ. ; CZ28450817  
Bankové spojenie: Deutsche Bank Aktiengesellschaft Filiale Prag  
Číslo účtu: 3134600005/7910  
Zapísaný v OR: V obchodnom registriku soudu v Praze, oddíl C, vložka 142435  
Telefón / fax: 00420 220 400 301  
Email: Office@radiometer.cz  
(ďalej len požičiavateľ)

a

### Vypožičiavateľ:

Obchodný názov: Špecializovaná nemocnica sv. Svorada Zobor, n.o.  
Sídlo: Kláštorská 134, 949 88 Nitra  
V zastúpení: Ing. Erika Chudá - riaditeľka  
IČO: 37971832  
DIČ: 2021877792  
IČ DPH: SK2021877792  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu: 0232706854/0900  
Zapísaný: Okresný úrad v Nitre- odbor všeobecnej vnútornej správy v registri neziskových organizácií pod č. 0VVS/NO-42  
Telefón/fax: 00421 37 6941 227, fax 00421 37 6510 616  
Email: sekretariat@snzobor.sk

(ďalej len vypožičiavateľ)

## Čl. II. Predmet zmluvy

1. Za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vzniká vypožičiavateľovi právo bezplatne užívať predmet výpožičky.
2. Predmetom výpožičky je **ABL820 FLEX**, výrobcu RADIOMETER Medical ApS.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že predmet výpožičky bude užívať na/v súvislosti s poskytovaním zdravotnej starostlivosti.

## Čl. III. Odovzdanie predmetu vypožičania

1. Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie, v deň dohodnutý medzi oboma zmluvnými stranami.

2. Miestom plnenia, t.j. miestom odovzdania predmetu výpožičky je pracovisko vypožičiadateľa – **Oddelenie klinickej biochémie**, ktoré je totožné s miestom vrátenia predmetu výpožičky. Dovož aj odvoz predmetu výpožičky do a zo sídla vypožičiadateľa zabezpečí požičiavateľ na vlastné náklady.
3. Prevzatie predmetu výpožičky požičiavateľ a vypožičiavateľ potvrdia podpisom Odovzdávacieho a preberacieho protokolu, ktorý predloží požičiavateľ a bude obsahovať všetky údaje týkajúce sa predmetu výpožičky.
4. V prípade ukončenia tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi v stave, v akom ho vypožičiavateľ prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie. Vrátenie bude potvrdené obojstranným podpísaním Odovzdávacieho a preberacieho protokolu.
5. V prípade ak na predmete výpožičky nastali zmeny odlišné od bežného opotrebovania, ako poškodenie, strata súčastí a iné, tieto sa uvedú v ďalšom zázname k Odovzdávaciemu a preberaciemu protokolu a budú potvrdené oboma zmluvnými stranami.

#### Čl. IV.

##### Práva a povinnosti požičiavateľa a vypožičiadateľa

1. Požičiavateľ prehlasuje, že je výlučným vlastníkom vypožičanej veci a je oprávnený s vecou nakladať.
2. Požičiavateľ je :
  - a) povinný predmet výpožičky udržiavať v stave spôsobilom na riadne užívanie a v takom stave ho udržiavať na vlastné náklady po celú dobu platnosti tejto zmluvy; bežné opotrebovanie predmetu výpožičky pri dodržaní určeného spôsobu a účelu užívania požičiavateľ akceptuje a nebude ho považovať za poškodenie predmetu výpožičky vypožičiadateľom;
  - b) oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s účelom vypožičania a/alebo touto zmluvou;
  - c) oprávnený počas doby platnosti tejto zmluvy vykonávať kontrolu spôsobu a účelu užívania predmetu výpožičky a jeho stavu;
  - d) povinný mať predmet výpožičky poistený pre prípad poškodenia, zničenia, straty, odcudzenia alebo iných škôd, ktoré na ňom vzniknú a to počas celej doby platnosti tejto zmluvy;
  - e) je povinný zabezpečiť zaškolenie zamestnancov vypožičiadateľa (obsluhujúci personál) pre riadne používanie predmetu výpožičky a to pri odovzdaní predmetu výpožičky do užívania alebo najneskôr 1 pracovný deň po odovzdaní predmetu výpožičky vypožičiadateľovi. Protokol o zaškolení obsluhy bude súčasťou Odovzdávacieho a preberacieho protokolu“;
  - f) povinný vykonať alebo zabezpečiť vykonanie opravy vady/poruchy/servisnej opravy, ak mu vypožičiavateľ písomne oznámil, že predmet výpožičky nie je ( prestal byť) spôsobilý na riadne užívanie.
  - g) povinný pri podpise tejto zmluvy predložiť vypožičiadateľovi ES vyhlásenie o zhode na predmet výpožičky, ktoré tvorí Prílohu č.1 tejto zmluvy.
  - h) povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by podstatným spôsobom rušilo vypožičiadateľa pri užívaní požičanej veci.
3. Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom a podmienkami tejto zmluvy,
  - b) chrániť predmet výpožičky pred jeho poškodením, stratou alebo zničením; v prípade poškodenia, straty, alebo zničenia bez zbytočného odkladu písomne oboznámiť požičiavateľa o uvedenom.
  - c) písomne oznámiť požičiavateľovi nutnosť vykonania opravy vady/poruchy/servisnej opravy, ak predmet výpožičky nie je ( prestal byť) spôsobilý na riadne užívanie;
  - d) umožniť požičiavateľovi kontrolu predmetu výpožičky,
  - e) zabezpečiť, aby predmet výpožičky nebol umiestnený na iné miesto plnenia, ako je uvedené v tejto zmluve.
  - f) užívať predmet výpožičky osobne t.j. nesmie ho prenechať do užívania tretej osobe, ani zriadiť na predmet výpožičky záložné právo a ani ho inak zaťažovať.
  - g) objednávať spotrebný materiál u zmluvného partnera vypožičiadateľa pre logistiku dodávok tovaru pre Slovenskú republiku.

#### **Čl. V.**

##### **Doba trvania zmluvy a spôsoby jej ukončenia**

1. Zmluva sa uzatvára na **dobu 3 rokov, s účinnosťou od 1.11.2014 do 31.10.2017**. Zmluva končí uplynutím doby, na ktorú bola dohodnutá.
2. Zmluva môže byť ukončená písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
3. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť a požičiavateľ sa zaväzuje ho prevziať formou Odovzdávacieho protokolu v deň skončenia zmluvného vzťahu, resp. najneskôr do 3 kalendárnych dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu v stave, ktorý zodpovedá primeranému opotrebeniu.
4. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.

#### **Čl. VI.**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len na základe dohody zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov.
3. Táto zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

Nitra, dňa .....

Praha, dňa .....

**Za vypožičiavateľa:**

**Za požičiavateľa:**

---

Ing. Erika Chudá - riaditeľka

---

Ing. Zdeněk Holeček, konateľ  
RADIOMETER, s.r.o.



Príloha č. 2

| <i>Pol.</i> | <i>Prístroj</i>        | <i>Výrobné číslo</i> | <i>Umiestne<br/>nie</i> | <i>Typ<br/>prehliadky</i> | <i>Počet<br/>prehliadok<br/>za rok</i> | <i>Cena PP<br/>práce<br/>(EUR)</i> | <i>Cena materiálu<br/>(EUR)</i> | <i>Cena<br/>celkom<br/>za rok<br/>(EUR)</i> |
|-------------|------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------------|----------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|
| 1           | <b>ABL820<br/>FLEX</b> | 754R1821N0001        | OKB                     | RPP                       | 1                                      | 0,-€                               | 702,36                          | <b>702,36</b>                               |

|     |                              |
|-----|------------------------------|
| RPP | ročná preventívna prehliadka |
|-----|------------------------------|

**Ceny sú uvedené bez DPH.**

Ceny sú platné počas celej doby výpožičky.

Príloha zmluvy č. 3

**Cenník spotrebného materiálu pre analyzátor rady ABL8XX FLEX**

(ceny sú uvedené bez DPH a sú platné počas celej doby výpožičky)

| <b>ABL8XX BASIC &amp; FLEX CONSUMABLES PRICE LIST</b><br><b>Špecializovaná nemocnica sv. Svorada Zobor, n.o., Nitra</b> |                                                        |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------|
| <b>Cat. No.</b>                                                                                                         | <b>Description</b>                                     | <b>Unit Price (EUR)</b> |
| 902-668                                                                                                                 | Inlet Gasket                                           | 64,42                   |
| 905-671                                                                                                                 | Yearly service kit for ABL700/ABL800                   | 702,36                  |
| 905-802                                                                                                                 | Waste Container, 600 mL                                | 9,47                    |
| 906-020                                                                                                                 | Clot catcher, box of 250 pcs.                          | 62,52                   |
| 942-058                                                                                                                 | Ref. Membr. Kit, 4pcs                                  | 75,25                   |
| 942-063                                                                                                                 | pCO2 Membr. Kit, 4 pcs.                                | 377,75                  |
| 942-064                                                                                                                 | pO2 Membr. Kit, 4 pcs.                                 | 377,75                  |
| 943-906                                                                                                                 | Hypochlorite Solution, 100 mL                          | 98,12                   |
| 944-021                                                                                                                 | tHb Cal Solution (4 amp.)                              | 40,86                   |
| 944-082                                                                                                                 | S7735 AutoCheck 3+, level 1 RED box of 30 ampoules.    | 198,45                  |
| 944-083                                                                                                                 | S7745 AutoCheck 3+, level 2 YELLOW box of 30 ampoules. | 198,45                  |
| 944-084                                                                                                                 | S7755 AutoCheck 3+, level 3 BLUE box of 30 ampoules.   | 198,45                  |
| 944-085                                                                                                                 | S7755 AutoCheck 3+, level 4 GREEN box of 30 ampoules.  | 198,45                  |
| 944-126                                                                                                                 | Cleaning solution with Streptokinase, 175mL            | 75,25                   |
| 944-128                                                                                                                 | Cal 1 solution, 200mL, ROW                             | 75,25                   |
| 944-129                                                                                                                 | Cal 2 solution, 200mL                                  | 75,25                   |
| 944-132                                                                                                                 | Rinse solution, 600mL, ROW                             | 52,50                   |
| 962-169                                                                                                                 | Cal1 gas, ROW                                          | 69,26                   |
| 962-170                                                                                                                 | Cal2 gas, ROW                                          | 69,26                   |
| 984-070                                                                                                                 | Thermal Paper, 8 rolls per unit                        | 40,12                   |

Zmluvný dodávateľ pre RADIOMETER, s.r.o. v SR: Eurolab Lambda, a.s.